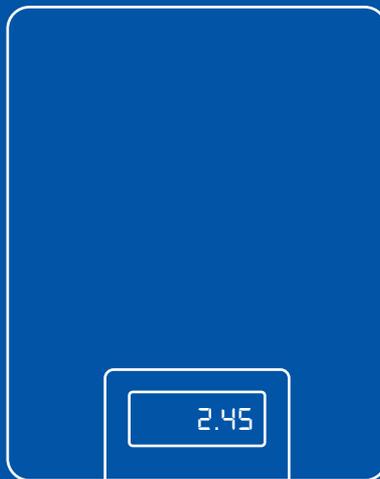


**HYUNDAI**  
APPLIANCES

# BILANCIA DA CUCINA KHN-BC5I

**MANUALE D'USO E MANUTENZIONE**





Vi ringraziamo per aver acquistato la bilancia da cucina modello KHN-BC51, un valido aiuto in cucina per pesare cibi ed ingredienti rapidamente e con la massima precisione.

Prima di procedere con l'utilizzo del prodotto è importante leggere attentamente le istruzioni. Si consiglia di conservare questo manuale per un utilizzo futuro.

**AVVERTENZE**

- Questo prodotto è destinato solo all'uso per cui è stato concepito, e cioè come bilancia elettronica per uso esclusivamente domestico. Ogni altro utilizzo è da considerarsi improprio e pertanto pericoloso. La presente bilancia non è utilizzabile per determinare il peso di oggetti o sostanze nelle transazioni commerciali, per la fabbricazione di medicine, per il calcolo di pedaggi, tariffe, tasse, premi, ammende, remunerazioni, indennità o canoni di tipo analogo determinati in funzione del peso.
- Gli elementi di imballaggio (sacchetti di plastica, cartone, polistirolo ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo e devono essere smaltiti secondo quanto previsto dalle normative vigenti.
- Posizionare la bilancia su una superficie piana e stabile. Non utilizzare la bilancia in prossimità di telefoni cellulari, radio, computer o qualsiasi altro dispositivo elettronico.
- Il display visualizza "EEEE" se il peso supera la portata massima di 5.000 g, rimuovere immediatamente il peso dalla bilancia per evitare di danneggiare le celle di carico.
- In caso di malfunzionamento, rimuovere e installare nuovamente la batteria. Se il problema persiste, rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato per la riparazione.
- Non aprire o manomettere l'apparecchio: le riparazioni devono essere eseguite solo da personale autorizzato.
- Non appoggiare nessun oggetto nel contenitore, quando la bilancia non è in funzione.
- In quanto strumento di precisione, la bilancia deve essere trattata sempre con cura. Non sottoporla ad urti e non farla cadere.
- Dopo aver acceso la bilancia, attendere qualche secondo per dare la possibilità ai componenti interni di stabilizzarsi prima di pesare.
- Maneggiare con cura, posizionare delicatamente tutti i prodotti da pesare nel contenitore.
- Tenere in un luogo pulito e asciutto. Polvere, sporco, umidità, vibrazioni, correnti d'aria e la vicinanza ad altri apparecchi elettronici possono provocare un effetto negativo sull'affidabilità e la precisione della bilancia.
- Se il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, si

consiglia di rimuovere le batterie, in quanto una possibile perdita di liquido potrebbe danneggiarlo.

### **CARATTERISTICHE TECNICHE**

Sensore ad alta precisione	Display LCD: 53x20mm
Capacità: 5 kg	Divisione: 1g
Unità di conversione: g/oz/oz'lb/ml/fl'oz	Funzione TARA
Auto-spegnimento	Indicazione di batteria scarica: Lo
Alimentazione: 1 batteria X CR2032 inclusa.	

### **ISTRUZIONI PER L'USO**

1. Aprire il vano batteria sul retro della bilancia e inserire 1 batteria al litio CR2032 inclusa nella confezione.
2. Se presente, rimuovere l'etichetta isolante dalla batteria, posizionarla nel vano e richiudere il coperchio. Posizionare la bilancia su una superficie piana e stabile. Premere sulla superficie della bilancia per accenderla.
3. Non caricare la bilancia né pesare fino a che il display non visualizza 0.
4. Premere il tasto UNIT per selezionare l'unità di misura "g/oz/oz'lb/ml/fl'oz"
5. Non pesare oggetti di peso superiore a 5Kg. Quando appare "EEEE" sul display, significa che il peso rilevato eccede la capacità massima di questa bilancia. Togliere l'oggetto o alimento dalla bilancia immediatamente per evitare che si danneggi.
6. In caso di inutilizzo, la retroilluminazione della bilancia si spegne dopo 15 secondi e la bilancia si spegnerà del tutto dopo 3 minuti.

### **ATTENZIONE:**

- Se la superficie della bilancia si macchia di olio, ingredienti piccanti, aceto o altra sostanza aggressiva, pulirla immediatamente, come indicato nel paragrafo
- Per la rilevazione del peso, posizionare sempre la bilancia su una superficie piana e rigida. Non posizionarla su un tappeto o altro materiale soffice, durante l'uso. Fare attenzione alle polarità quando si inserisce la batteria.

### **SOSTITUZIONE BATTERIA**

Se sul display viene visualizzato il simbolo della batteria scarica ("Lo") o i valori riportati sono imprecisi, sostituire la batteria.

Aprire il coperchio del vano batteria posto sotto la bilancia. Estrarre la batteria scarica e sostituirla con 1 batteria al litio CR2032. Richiudere il coperchio.

Quando si cambia la batteria non premere eccessivamente sul piatto di pesatura.

Se il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, si consiglia di rimuovere le batterie.

### **Indicatore di sovraccarico**

Quando il prodotto viene sovraccaricato (oltre i 5 Kg), il display mostra “EEEE”. Rimuovere immediatamente il peso in eccesso, per evitare di danneggiare la bilancia.

#### **Selezionare modalità di misura** (“g/oz/oz’lb/ml/fl’oz”)

Accendere l’apparecchio. Per selezionare la modalità di misura premere il tasto UNIT e selezionare ““g/oz/oz’lb/ml/fl’oz””.

#### **Funzione tara/pesatura**

Accendere il prodotto. Posizionare la ciotola o qualsiasi altro contenitore sul piatto della bilancia. Per eliminare il peso della ciotola o di qualsiasi altro contenitore, premere il tasto “ON/Tare”. Il display visualizzerà “0” e il simbolo “T”. Mettere l’alimento da pesare nella ciotola; il display visualizzerà il peso rilevato. Compiere questa operazione prima di posizionare l’alimento sul piatto.

NB: Se la ciotola o un altro contenitore vengono posti sul piatto PRIMA dell’accesione, l’apparecchio esclude questo peso automaticamente.

#### **Tara negativa**

La tara viene visualizzata come numero negativo, quando viene rimosso tutto il peso dalla bilancia (compreso il contenitore). Premere nuovamente il tasto “ON/Tare” per azzerare il prodotto.

#### **MANUTENZIONE E PULIZIA**

Non immergere mai la bilancia nell’acqua. Pulire con un panno umido: evitare qualsiasi infiltrazione d’acqua. Non utilizzare mai detersivi chimici e corrosivi. Tenere al riparo da polvere e umidità; non esporre al sole o a temperature eccessive.

## ETICHETTA DATI

**HYUNDAI**

Importato da Innoliving Spa, Via Merloni 2B, 60131 Ancona (AN), per conto di "EUROCOM D.L.E. S.p.A. Via Egadi 7, 20144 Milano (MI) Distribuito da EUROCOM D.L.E. S.p.A. Via Egadi 7, 20144 Milano (MI) su licenza di HYUNDAI Corporation Holdings, Korea  
Consegna disponibile solo in Italia, San Marino e Città del Vaticano."

**KHN-BC5I BILANCIA DA CUCINA****MAX: 5 KG DIV:1 G 3V == (1XCR2032 batt.)**

SOLO USO DOMESTICO

MADE IN CHINA

LOT.  
REV. 09.2023



Questo prodotto è conforme a tutte le direttive europee applicabili



Per contatto con alimenti



INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 “Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)”

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.



Le batterie utilizzate da questo apparecchio, alla fine della loro vita utile, vanno smaltite negli appositi raccoglitori. Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie.

Un corretto smaltimento delle batterie permette di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

Thank you for purchasing kitchen scale model KHN-BC5I, a valid aid in the kitchen for weighing food and ingredients quickly and with maximum precision. Before proceeding with the use of the product, it is important to read the instructions carefully. We recommend that you keep this manual for future use.

**WARNINGS**

- This product is intended only for the use for which it was designed, i.e. as an electronic scale for domestic use only. Any other use is to be considered improper and therefore dangerous. This scale cannot be used to determine the weight of objects or substances in commercial transactions, for the manufacture of medicines, for the calculation of tolls, tariffs, taxes, premiums, fines, remunerations, indemnities or similar charges determined according to the weight.
- Packing elements (plastic bags, cardboard, polystyrene, etc.) must not be left within the reach of children as they are potential sources of danger and must be disposed of in accordance with current regulations.
- Place the scale on a flat and stable surface. Do not use the scale near cell phones, radios, computers, or any other electronic devices.
- The display shows “EEEE” if the weight exceeds the maximum capacity of 5,000 g, immediately remove the weight from the scale to avoid damaging the load cells.
- In case of malfunction, remove and reinstall the battery. If the problem persists, contact an authorized service center for repair.
- Do not open or tamper with the appliance: repairs must be carried out only by authorized personnel.
- Do not place any objects in the container when the scale is not in use.
- As a precision instrument, the balance should always be treated with care. Do not subject it to shocks or drop it.
- After turning on the scale, wait a few seconds to give the internal components a chance to stabilize before weighing.
- Handle with care, gently place all products to be weighed into the container.
- Keep in a clean and dry place. Dust, dirt, humidity, vibrations, drafts and proximity to other electronic devices can have a negative effect on the reliability and accuracy of the balance.
- If the product is not used for a long period of time, it is recommended to remove the batteries, as possible leakage could damage it.

## TECHNICAL FEATURES

High precision sensor	LCD display: 53x20mm
Capacity: 5kg	Division: 1g
Conversion unit: "g/oz/oz'lb/ml/fl'oz"	TARE function
Auto-shutdown	Low battery indication: Lo
Power supply: 1 X CR2032 battery included	

## OPERATION

1. Open the battery compartment under the scale, and put 1pc CR2032 lithium battery included into the battery compartment.
2. If there's any battery protection slip, please remove it and place the battery in the compartment and close the lid. Put the scale on the hard flat surface. Press on the scale platform to turn on the scale.
3. No loading or weighing can be done before the display resets to zero.
4. Press UNIT button to choose the weighing unit "g/oz/oz'lb/ml/fl'oz"
5. Do not put any stuff over 5kg on the kitchen scale. When "EEEE" appears, it means the current load exceeds the maximum weight of this product. Please remove the object immediately to avoid damage to the scale body.
6. If no more weighing, the LCD screen backlight will be off after 15 seconds, and the scale will turn off automatically after 3 minutes.

## ATTENTION:

- After any plastic part of the scale body is stained with oil, spicy ingredients, vinegar or other stimulating substances, please clean it immediately according to the "CLEANING AND MAINTENANCE" paragraph.
- When weighing, please put the scale on a hard flat surface. Do not put it on a carpet or a soft material when using it.

## BATTERY REPLACEMENT

When the low battery symbol "Lo" appears, please replace the batteries in time. Make sure you insert the batteries with the correct polarity. Open the battery compartment cover located under the scale. Take out the dead battery and replace it with 1 CR2032 lithium battery. Close the lid. When changing the battery, do not press too hard on the weighing pan. If the product is not used for a long time, it is recommended to remove the batteries.

## Overload Indicator

In case of overloading (over 5 Kg), the display shows "EEEE". Please remove the object immediately to avoid damage to the scale body.

**Unit selection** (“g/oz/oz’lb/ml/fl’oz”)

Turn on the scale and press “UNIT” to select “g/oz/oz’lb/ml/fl’oz”.

**Tare function**

Turn on the scale. Place the bowl or any other container on the scale platform. Press “TARE” to deduct the container weight and the display shows “0” and the symbol “T”. Place the weighing object inside the bowl/container and the display shows the net weight. Make sure to select the Tare function before placing the weighing object on the scale.

NOTE: if the bowl or container is on the scale, before turning it on, the scale deducts its weight automatically.

**Negative tare**

The tare is a negative value, when the object and the bowl together are removed from the scale.

Press Tare again to reset the unit

**CLEANING AND MAINTENANCE**

Never immerse the scale in water. Clean with a damp cloth: avoid any infiltration of water. Never use chemical cleaners or aggressive solution to clean the scale.

Keep away from dust and moisture; do not expose to the sun or excessive temperatures.

**RATING LABEL**

**HYUNDAI**

Importato da Innolving Spa, Via Merloni 2B, 60131 Ancona (AN), per conto di “EUROCOM D.L.E. S.p.A. Via Egadi 7, 20144 Milano (MI) Distribuito da EUROCOM D.L.E. S.p.A. Via Egadi 7, 20144 Milano (MI) su licenza di HYUNDAI Corporation Holdings, Korea  
Consegna disponibile solo in Italia, San Marino e Città del Vaticano.”

**KHN-BC5I BILANCIA DA CUCINA**  
**MAX: 5 KG DIV:1 G 3V  (1XCR2032 batt.)**

SOLO USO DOMESTICO MADE IN CHINA

LOT.     
REV. 09.2023



The product is made conforming with all the applicable European regulations



Food contact



INFORMATION TO USERS according to Legislative Decree No. 49 of March 14, 2014 “ 2012/19/UE Implementation of the Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) “

The crossed-out dustbin symbol indicates that the product at the end of its life must be collected separately from other waste. The user should, therefore, take the equipment with the essential components at the end of its useful life to the separate collection center of electronic and electrical waste, or return it to the retailer when purchasing new equipment of equivalent type, in ratio of one to one, or one to zero for devices with larger side less than 25 CM. The separate collection for the decommissioned equipment for recycling, treatment and environmentally compatible disposal contributes to avoid possible negative effects on the environment and human health and promotes recycling of the materials. Improper disposal of the product by the user entails the application of administrative sanctions according to Legislative Decree No. 49 of 14 March 2014



The batteries used in this device must be disposed of in the special bins at the end of their life. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries. The correct disposal of batteries helps preventing potentially negative consequences on the environment and human health

**HYUNDAI**  
APPLIANCES



MADE IN CHINA

**A causa della continua evoluzione tecnologica dei prodotti, i dati contenuti nel presente manuale possono subire lievi variazioni senza obbligo di preavviso da parte del Produttore.**

**Per informazioni contattare:**

**EUROCOM DLE S.p.A.**

**Via Egadi, 7 – 20144 Milano (Mi)**

**Email: [info@hyundai-electronics.it](mailto:info@hyundai-electronics.it)**

**Sito Web: [www.hyundai-electronics.it](http://www.hyundai-electronics.it)**

Importato da Innoliving Spa, Via Merloni 2B, 60131 Ancona (AN),  
per conto di "EUROCOM D.L.E. S.p.A. Via Egadi 7, 20144 Milano (MI)  
Distribuito da EUROCOM D.L.E. S.p.A. Via Egadi 7, 20144 Milano (MI)  
su licenza di HYUNDAI Corporation Holdings, Korea  
Consegna disponibile solo in Italia, San Marino e Città del Vaticano.